

Ms Wing Yau CHAN

October 6, 1963 - December 7, 2022

Dear Ms Wing Yau CHAN passed away peacefully on 7th December 2022,

Beloved wife of Chi Wing LEUNG,

Adored mother of Chun Nok Edmund and Yee Nok Clemence.

Aged 59 years. Will be sadly missed and forever in our hearts.

Previous Events

Viewing

DEC 17. 9:30 AM - 10:00 AM (AEST)

Penshurst Anglican Church
2 Carrington St
Penshurst, NSW 2222 (AU)

Funeral Ceremony

DEC 17. 10:00 AM - 11:30 AM (AEST)

Penshurst Anglican Church
2 Carrington St
Penshurst, NSW 2222 (AU)

Committal

DEC 17. 12:00 PM (AEST)

Rookwood Memorial Gardens (West Chapel)
Memorial Ave
Rookwood, NSW 2141 (AU)
<http://www.rookwoodcrem.com.au>

Tribute Wall

“ A Message to My Beloved Wife on Inurnment Ceremony

我至愛的詠柔：

您在那邊的情況可好嗎？相信您正愉快地享受著您的退休生活，只可惜沒有我和Edmund and Clemence的陪伴，你可有感覺一點點的寂寞呢？

柔，您離開我們已經有69天了，這段日子是我人生中最痛苦的時間，我無時無刻都在想念您，以往的生活片段在腦海中不斷湧現，彷彿是昨天的人和事，每想到您那麼早就離開我們，沒有一天真正享受過您盼望的退休生活，我便悲從中來，泣不成聲。而我最喜歡的就是重溫您寫給我的WhatsApp和信件。就好像您和我在傾談一樣，這是我在悲痛中尋找到的一點點慰藉吧！

柔，從我們相識到現在的35年當中，我們一起經歷過不少挑戰，亦嚐過生活中的甜酸苦辣、起伏跌宕，有些是快樂的，有的是困難的，幸好大部份都能帶給我們美好的回憶。

柔，多謝您在過去的日子信任、欣賞、包容、體諒、忍耐及照顧，您是一個完美妻子的典範，亦是我們的一對寶貝兒女的全能母親、良師益友。

柔，您現在要先走一步，雖然我有萬般不捨，但我會盼望日後重聚的一刻，再續我們未了的緣份。我選擇今天2月14日情人節舉行安葬儀式，是要表明我對您的愛是恆久的，你是我一生中至愛！你正活在我的心裏，來生再見。Till we meet again!

您的榮

2023-2-14

澳洲 悉尼

CL

“ 1 file added to the tribute wall



Chi Wing Leung - December 22, 2022 at 01:18 AM

CL

“ A Message for My Dearest Wife

My beloved Yau,

I am so blessed that I can be your husband. I use the present tense to express this as I want this role to be continued forever. I still cannot settle my loss of you: such a gentle, virtuous, caring and compassionate wife; a devoted mother; a respected teacher, a kind-hearted friend... You always make me want to be a better husband. Without you by my side, I cannot imagine what I will become in the future. The thing I am most worried of is that I will forget you. Clemence said that time can dilute everything. I don't want it to apply to me as I really want to retain everything that happened between us no matter they are happy or sad.

In the past 35 years, I got used to having your company. I totally relied on you emotionally and physically. With you by my side, I felt peaceful and safe. With your direction, I had the ability to overcome the difficulties we encountered. I am not exaggerating. You really have such a charisma and characteristic. Without your presence, I lose interest in everything. I just want to stay in the present state where I can think of you all the time and remember all the details that happened between us. I don't want to leave you alone. I would like to go together with you. Please accept my last request and allow me to go with you hand in hand.

Love always and forever,

Your Wing

Chi Wing Leung - December 22, 2022 at 01:14 AM

LC

Dear Chi Wing Please stay positive and be strong to adapt the reality. You are not alone and keep having the support from us and friends. Move on and keep up to take good care of yourself. A message from Lawrence Chan

Lawrence Chan - December 24, 2022 at 02:38 AM

CS

“親愛的詠柔:

與妳相識於微時，妳給我的第一個印象尤如妳的名字“柔”，溫柔的聲線，溫柔的態度，永遠給人莫名的安心、舒心，絲毫未變。

還記得九七前我們移居澳洲，妳為我們花了不少時間預先找到安樂窩，又為我們細心打點很多煩瑣事情，點點滴滴在這幾天也不斷湧現，實在無言感激。

妳的真誠、妳的善良、妳的溫柔、妳的笑容，會永遠永遠留在我們心中。

妳已完成在地上的工作回到天家，安息主懷，你們一家都會以妳為榮。願主的安慰及祝福繼續與你們同在!

我們會永遠永遠懷念您 😊🌈

We miss you

Christine & Sam



Christine & Sam - December 16, 2022 at 05:45 AM

CK

“詠柔,

我們很懷念在香港聚會的日子,你永遠在我們心中. **We miss you forever.**

結坤,耀明.



Chan Kit Kwun - December 16, 2022 at 12:14 AM

陈开

“ 詠柔,

This is the photo taken when we last visited you and your family in April this year. May you rest in peace.



陈开明 - December 15, 2022 at 11:57 PM

AW

“ Dearest Wing Yau,

Although we are far away in Canada, we still remember the happy days when we were in Hong Kong. You are always on our mind. We miss you.

樹華,沛鈴.

Allison Chan Shu Wah - December 15, 2022 at 11:41 PM

CC

“ 詠柔,

這是童年時我們六姐妹難得在一起的合照,永遠懷念您.

潔姿,家富



Chan Kit Chi - December 15, 2022 at 11:36 PM

KA

“ 詠柔

回想年輕時常常相聚在一起玩耍、一起家庭聚會，很是開心快樂！現在你已息去世上勞苦，去到一個更美好的地方，但你的溫純、你的文靜，永遠存留在我哋的心中，永遠懷念！炳宗、潔湘

karen - December 15, 2022 at 10:45 PM

CS

“ 詠柔,

童年時的歡笑臉,永記心中. *We miss you.*

樹勝哥,綺梅.



Chan Shu Shing - December 15, 2022 at 10:34 PM

HL

“ *Dearest Wing Yau,*

We miss you. You are always part of our big family. You are always on OUR mind.

Hayden Hor Hay Leung & Iris Kit Sau Chan



Hayden Leung - December 15, 2022 at 10:19 PM

CS

“ 詠柔:

與你共事是一個恩典，你的離去實在令人不捨！謝謝你的分享和支持！永遠懷念你的溫柔、友善和真誠，盼望在天家重聚！

Charmian

Charmian Sung - December 15, 2022 at 10:15 PM

ED

“ Auntie 詠柔, I still remember the day you and your family visited us. I will remember you forever. Your smiling face is deep in my heart, every time I play piano.

Edmund Leung Chi Tao.



Edmund - December 15, 2022 at 10:12 PM

陈开

“ 詠柔，我們永遠懷念你！
我們和你每次見面的回憶，你真誠和親切待人的態度，你的善良，溫柔的笑容和聲音，都會永遠留在我們心中。
開明，梅月。

陈开明 - December 15, 2022 at 11:06 AM

PE

“ 詠柔:

由我第一年入職，你剛巧坐在我旁邊，緣份便由此起，轉眼廿年，我們一起渡過了很多快樂的時光。每天上班最期待便是和你一起收工，行街市，搭車，食tea,shopping，大家總有數之不盡的話題。

對我來說，你是我的一個模範，也是一個恩師，教識我很多待人處事，看著我的成長。謝謝你在我生命中的出現，說了再見，便會再見，坐看雲起時，一切在心中。

Peggy 佩珊

Peggy - December 15, 2022 at 10:27 AM



“ 詠柔，永遠懷念你！

跟詠柔你相識30多年，因工作幾乎每天都相見，一起共事一起生活，情如姊妹！跟你相處的回憶片段實在很多很多！生活中的小細節，小物品，都會令我想起你... ..



我們會在吉堂的時候，圍坐改簿、聊天、開杯奶茶、吃朱古力、食餅乾。詠柔很喜歡吃麵包，也影響了從小不喜歡吃麵包的我，也開始喜歡吃麵包，飲杯tea，彼此分享生活的軼事，不亦樂乎！

當年還有大排檔的時候，我們都喜歡吃咖哩牛腩飯，你會笑咪咪、溫柔地跟相熟的伙計，要多汁再加多幾件薯仔！粗豪的大排檔哥哥會豪爽地給我們一大碗咖喱汁+薯仔！

詠柔和我都喜歡吃朱古力，一致認為吉百利朱古力是非常好的品牌，品質的保證；我們亦喜歡廚房用品，砂煲罌罈瓶瓶罐罐，齊齊買了一堆又一堆！

詠柔介紹同事們飲伯爵奶茶，第一次飲的時候，我們真的很不慣，怎麼好像香水？現在，同事們都愛上伯爵茶包這味兒！

聊天中，詠柔嘴邊定是丈夫 Jason，一對寶貝子女 Edmund 和 Clemence、夫家娘家每一位。廚藝了得的你，同事們都愛聽你就地取材為家人煮出款式多多的拿手小菜，你總是說很簡單很容易！

詠柔是幸福的人兒，年青的你，年紀輕輕畢業後就決意跟著你當時的男朋友(丈夫Jason)走入屯門，選擇在男朋友中學隔壁的小學任教。聰明又識揀的你，一生都有丈夫Jason萬千的寵愛，更有一對寶貝仔仔和囡囡，學業有成，孝順又貼心！還有家人們、同事們、朋友們、同學們，每天都活在愛裏！

感恩你在2021年12月受洗歸主！當走的路已經走過了！完成了地上的功課！詠柔，你今天脫下臭皮囊，除掉世間勞苦，安息主懷，享受上主無窮的福份！至今我們心雖仍難過不捨，祈盼來日在天家重聚！

施 - December 15, 2022 at 03:41 AM

OI

“ 詠柔：
知道你離去了，我感到很悲傷，你的溫柔，你的良善，你對阿咕的愛護，我永遠懷念！
相信此刻你已化身為一個美麗的天使，在天家過着自由自在的生活，同時又默默地守護着你摯愛的家人呢！
縱使大家都捨不得你，但仍要無奈地和你揮手道別，只盼這是短暫的離別，有一天，我們會在他方再重聚啊！

Oil - December 14, 2022 at 10:37 PM

EL

“ Dear Wing Yau,
Our friendship with dear 'colleague sisters' over the past 25 years is full of so many happy and 'delicious' (like hairy crabs and birthday meals) memories.
May you rest in peace and we will always remember your smile and kindness.
Ching ching (Elsa)

Elsa - December 13, 2022 at 06:44 AM

HC

“ Dear cousin Wing Yau, May your soul rest in eternal peace. You may be gone but never to be forgotten. Your memories will remain with us forever. Goodbye!
Hoy Fat Chan & Elaine You Chan

Hoy Fat Chan - December 13, 2022 at 01:18 AM

小韻

“ 詠柔：
二十多年的相處，太多回憶，最令人懷念的就是同事們一起邊喝着伯爵茶，邊笑談生活點滴，一幕幕如走馬燈在腦海重現……你的溫柔，你的善良，永遠在我們心中，願你在主懷裏安息！



小韻 - December 12, 2022 at 06:23 AM

WL

“ 詠柔：
無比懷念，與妳共事多樂事；
萬分不捨，妳的離去少知音。

WAI LING - December 12, 2022 at 05:59 AM



“ 詠柔：
永遠懷念你溫柔的笑容及聲音！



Polly IP - December 11, 2022 at 04:21 PM

LP

“ 姐姐:

結識到你的原因起源於熾榮大佬。由我認識到
大佬做咗佢嘅學生，之後認識到你。你永遠都
係咁溫柔典雅。到你哋兩個結婚、離開香港去
了澳洲定居…真係好依依不捨。之後你哋再返嚟香港，**Edmond**同
clement出世。轉眼間都二三十年嘅事了…現在想起還是歷歷在目，
縱使唔係成日聯絡經常見到你哋，我哋都係一家人，心永遠在一起。
現在你先走一步了🙏……心情很矛盾，一方面很掛住你；另一方面相
信你已經脫離了痛苦去咗一個好光好溫暖嘅地方🙏。總有一日我哋
會再相見，到時可以再妳詳談☐



Lee yiu pong - December 11, 2022 at 10:16 AM

PU

“ Wing yau,
*I'll remember the moment we shared together,
your voice, your smile, and what we talked
about cats. Please rest in peace.*



Puishan - December 11, 2022 at 01:55 AM

SH

“ 詠柔：一路走好！永遠懷念你！

sin hang - December 10, 2022 at 10:32 PM

MF

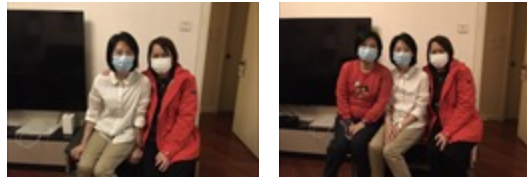
詠柔：你柔和的聲線和親切的笑容，將永遠留在我們的心中！願你安息！

Mak Cheung Fu - December 11, 2022 at 03:24 AM

TT

“ 詠柔：很不捨得你離開，心裏很難過！你待人真誠的態度，永留在大家心中❤️

這也是我們最後的合照。



Tina Tse - December 10, 2022 at 09:09 PM

LE

“ 詠柔：與你一起的快樂時光，永遠長留心中。永遠懷念你。

leeyukchu - December 10, 2022 at 07:46 PM

WO

“ 有幸和你公事，永遠懷念你。

Wongkingbiu - December 10, 2022 at 09:54 AM

LM

“ *Wing Yau,*
you're always in my heart,
your generous, your kindness, your love……
miss you☐

Kwok Hung &Wing Mei



Lau Wing Mei - December 10, 2022 at 09:08 AM

KC

“ 您愛的人和愛您的人永遠懷念您

Kitty Chan - December 09, 2022 at 06:18 PM

LE

詠柔： 與你一起的快樂時光，永遠長留心中。永遠懷念你。

leeyukchu - December 10, 2022 at 07:41 PM

LC

“ Thank you Wing Yau for being my dear sister.
You are always in my fond memories.
I miss you.



Lawrence Chan - December 09, 2022 at 04:07 PM

LC

Thank you Wing Yau for being my dear sister. You are always in my fond memories. I miss you.
Rest In Peace

Lawrence Chan - December 09, 2022 at 04:09 PM

EC

“ Wing Yau was a very kind and gentle person. I will always treasure the memory of a warm family dinner of home made pizza with her, when my friends and I visited her. Best wishes to her and her family.

- Edison

Edison Chan - December 09, 2022 at 10:56 AM

JC

Yup still remember the memories of visiting your family in our high school years and Wing Yau has always been taking care of us. Deepest condolence and take care!

- Joshua

Joshua Chan - December 22, 2022 at 10:29 PM